



Playero de Dorso Rojo Kevin Karlson

## Laurel Hill County Park & Saw Mill Creek Wildlife Management Area

3

El final de New County Road, Secaucus, NJ

Teléfono: 201-915-1386

[www.hudsoncountynj.org/dept/parks/default.asp](http://www.hudsoncountynj.org/dept/parks/default.asp)

[www.njmeadowlands.gov](http://www.njmeadowlands.gov)

[www.state.nj.us/dep/fgw/wmas.htm](http://www.state.nj.us/dep/fgw/wmas.htm)

[www.hackensackriverkeeper.org/](http://www.hackensackriverkeeper.org/)

**PROPIETARIO:** Condado Hudson / Comisión de los Meadowlands de New Jersey / Departamento de Protección Ambiental de N.J.

**INSTRUCCIONES:** Para salir, siga el camino de una sola vía que rodea los campos atléticos. Vaya por la derecha, siga al camino de acceso y de vuelta a la derecha en Schuyler Avenue. En el 3er semáforo, de vuelta a la derecha en Route 7 (Belleville Pike). Después de aproximadamente 2.5 millas siga las señales para New Jersey Turnpike en la derecha. Este dará una vuelta hacia Newark Turnpike. Pase 1 semáforo (Servicio Postal de EE.UU. izquierda) y continúe siguiendo las señales para New Jersey Turnpike. Después de 1.3 millas, de vuelta a la derecha en la entrada New Jersey Turnpike. Después de coger un tiquet vaya por la derecha y siga las señales para 16E Lincoln Tunnel. Ingrese al Turnpike y siga las señales para la salida 15X Secaucus Rail Station. Tome la salida 15X en la derecha. Siga la rampa y de vuelta a la derecha en el 3er semáforo en New County Road. Siga New County Road por 7/10 de una milla hacia la derecha hasta el Laurel Hill County Park.



**TRANSPORTE PÚBLICO MÁS CERCANO:** Las Líneas No. 129/2/329/772 del Bus de Transporte de NJ hacen parada en Secaucus Junction. Visite el lugar electrónico del Tránsito de NJ para la información de los trenes y buses que paran en Secaucus Junction. Salga de la estación girando a la izquierda en Seaview Drive. En el semáforo de vuelta a la izquierda en New County Road, siga hacia el parque. La distancia de caminata es menos de 1 milla.

**ACCESO Y ESTACIONAMIENTO:** Abierto todos los días, desde el amanecer hasta el atardecer. Estacionamiento disponible. Saw Mill Creek Wildlife Management Area auspicia la estación de cacería desde octubre hasta febrero. Visite el lugar electrónico del Departamento de Protección Ambiental de New Jersey (enlistado anteriormente) para una mayor información sobre los reglamentos de cacería y pesca. Retire el mapa del sendero de canoas y kayak en el Meadowlands Environment Center, o en el Paddling Center del Río Hackensack, localizado junto al área del embarcadero.

**CORRIENTE DE LA MAREA:** Marea/Difícil al cruzar el Río Hackensack y Marea/Moderada en el sendero de remo en Saw Mill Creek.

**DESCRIPCIÓN DEL LUGAR:** Saw Mill Creek Wildlife Management Area (WMA) es administrada conjuntamente por la New Jersey Meadowlands Commission y el Departamento de Protección Ambiental de New Jersey. Esta área es considerada la joya de los Meadowlands y es un modelo para los proyectos de restauración en otras partes del Distrito. La mejor y única forma de ver el área es por embarcación pequeña a lo largo del sendero de canoas y kayak que sigue el canal principal y Saw Mill Creek. Salga desde el Laurel Hill County Park, cruce el Río Hackensack, y busque los indicadores del sendero. Esté preparado para las corrientes fuertes cuando cruce el río, el cual es bastante profundo y ancho en este cruce. Un remo menos dificultoso lo espera dentro del Wildlife Management Area. Es seguro permanecer en el sendero a lo largo del riachuelo en cualquier nivel de marea. Los visitantes más atrevidos pueden pasar con dificultad a través de la vegetación y acercarse en silencio a la vida Silvestre durante la marea alta. Sin embargo, tenga cuidado con el acercamiento de la marea baja, la cual puede atollarlo si se aventura fuera del riachuelo. El Laurel Hill County Park también ofrece la pesca a lo largo de su puerto para la perca blanca y lubina estriada.

La peña grande saliente a lo largo de la ribera es el punto más alto en Laurel Hill. La peña una vez fue mucho más grande, habiendo sido excavada desde la llegada de los primeros colonos. La piedra de basalto fue utilizada como material de construcción en las áreas en expansión como Jersey City. De hecho, mientras más aprende acerca de la historia de Laurel Hill más intrigante se hace. Por ejemplo, Laurel Hill fue formada por actividad volcánica hace 150 millones de años.

Mucho tiempo después, los colonos se alejaron de la peculiar colina inclinada debido a las varias serpientes grandes negras (snakes) encontradas allí y la apodaron de Snake Hill.

El Laurel Hill Park alberga la Field Office y Paddling Center del Río Hackensack, el cual está abierto los fines de semana desde abril hasta octubre y los días laborables por cita previa. El Hackensack Riverkeeper también dirige varios de sus Eco-cruceros desde este parque.

#### **A TRAVÉS DE LAS ESTACIONES:**

**Invierno:** Encondiéndose a lo largo de los canales y del riachuelo principal, y utilizando las cañas como barreras contra el viento en los días de invierno helado, encontrará el Mergo Mayor y al Mergo de Caperuza, Pato Friso, Pato Cucharón Norteño, Pato Monja, Cerceta de Ala Azul y Cerceta de Ala Verde, Ganso Canadiense y Cisne Vulgar, algunos de los cuales también se reproducen en los Meadowlands. Un vistazo a las torres eléctricas cerca de Turnpike puede revelar un halcón peregrino o una Aguillilla de Cola Roja. Mire a través del cenagal donde la vegetación se ha marchitado y vea las guaridas en forma de domo de 3 pies de alto hechas por el desmán común. También se pueden ver Cormoranes Grandes y las Águilas de Cabeza Blanca.

**Primavera:** Las cañas y el loisel empiezan a crecer; aparecen nuevos retoños ya que el viejo brote se convierte en **detritus**, el cual proporciona nutrición a varias especies de la vida silvestre. Mire de cerca y trate de encontrar anfibio, camarón, caracol, cangrejo, chupalodo, y pejerrey antes que el césped crezca y alcance hasta cinco pies. La migración de las aves acuáticas, de las zancudas, y de las playeras se lleva a cabo mientras la marisma se transforma durante el curso de las estaciones. Escuche el Rascón Picudo y el Saltapared Continental. El prado en Laurel Hill puede atraer los migrantes coloridos como el Colorín Azul, Bolsero Castaño, los chipes, y golondrinas. Asegúrese de mirar Snake Hill, donde los Cuervos Comunes anidaron productivamente a lo largo del saliente rocoso en la primavera del 2006. También se divisa aquí el coyote.

**Verano:** El Saw Mill Creek Marsh es uno de los habitats más productivos en la región de los Meadowlands. Reme a lo largo del riachuelo hasta el barro abierto, visible en la marea baja, para ver las aves zancudas alimentándose, pescando y buscando comida. Hay posibilidades de ver la Garzón Cenizo, el Pedrete de Corona Negra y el de Corona Clara, la Garza Blanca y

Garza de Dedos Dorados, así como también el Fugaz Avetoro Mínimo y la Garceta Verde. El Gavilán Pescador puede estar ascendiendo o situándose en lo alto solamente a unos pocos pies de distancia. Se sabe que tres parejas de Gavilanes Pescadores anidan en los contornos. Escuche la canción burbujeante del Saltapared Pantanero, el cual se escucha, pero pocas veces se ve. Se puede observar las aves playeras desde finales de Julio hasta finales del verano. Se puede ver los cangrejos violinistas del Atlántico en las cimas de las orillas del lodo alimentándose de **detritus** mientras que las Tortugas acuáticas de espalda diamantada se dan un baño de sol.

**Otoño:** Observe el cambio del hábitat mientras se acerca el invierno. La hierba de pantano cambia de color verde a café dorado — resplandecido de amarillo vivo anaranjado a la puesta del sol. Las garzas bajan hacia el Río Hackensack a sus áreas de posada alrededor del New York Harbor antes de dirigirse al sur. Los Cormoranes Orejudos se posan en atascamientos que sobresalen del agua antes de unirse a las garzas en migración.

